



## SITZUNGSNIEDERSCHRIFT

Sitzung	Öffentliche Sitzung im Sitzungssaal des Rathauses
Beschlussorgan	Werkausschuss
Sitzungstag	10.07.2018
Beginn	16:00 Uhr
Ende	16:15 Uhr

### I. Ladung der Mitglieder des Beschlussorgans

Der erste Bürgermeister eröffnete die Sitzung und stellte fest, dass zu der heutigen Sitzung des Werkausschusses alle 10 Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden. Einwände dagegen wurden nicht vorgetragen. Es waren zur Sitzung erschienen:

#### Erster Bürgermeister Klaus Ritter und die Stadtratsmitglieder:

Blank Konrad  
Dorfhuber Günther  
Gampert-Straßhofer Stefanie (ab 16:05 Uhr)  
Gineiger Margarete (Vertr. f. Czepan Martin)  
Jobst Johann  
Kneffel Hans  
Liebetruth Gabriele  
Stoib Christian  
Unterstein Konrad (Vertr. f. Wildmann Alfred)  
Ziegler Ernst

#### Nicht erschienen war(en):

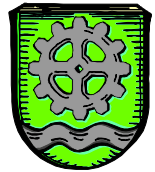
Czepan Martin  
Wildmann Alfred

#### Grund (un)entschuldigt:

beruflich verhindert  
beruflich verhindert

### II. Beschlussfähigkeit des Beschlussorgans

Der erste Bürgermeister stellte die Beschlussfähigkeit des Werkausschusses fest und erkundigte sich nach Einwänden gegen die Tagesordnung; es wurden keine Einwände vorgetragen.



### **III. Tagesordnung**

#### **1. Beschließende Angelegenheiten**

- 1.1 Vergabe Bauaufträge
  - 1.1.1 Erneuerung Wasserversorgungsleitung Salzburger Straße
  - 1.1.2 Neuordnung Abwasserentsorgung Walter-Hensel-Weg; Wiedervorlage!
- 1.2 Information über Inbetriebnahme Photovoltaikanlage Betriebshof, Porschestraße 11

#### **2. Vorberatende Angelegenheiten**

- 2.1 Bestellung einer Kassenverwalterin und Stellvertreterin der Stadtwerke Traunreut gemäß Art. 100 Bayerische Gemeindeordnung (GO)

## IV. Beschlüsse

### 1. Beschließende Angelegenheiten

#### 1.1 Vergabe Bauaufträge

##### 1.1.1 Erneuerung Wasserversorgungsleitung Salzburger Straße

Die Planung für die neue Wasserversorgungsleitung in der Salzburger Straße zwischen Heizzentrale und Einmündung Katzwalchener Weg genehmigte der Werkausschuss schon am 12.04.2012: 270 Meter in duktilem Gussrohr, DN 150 mm. Das Teilstück von der Einmündung Münchener Straße bis Heizzentrale Salzburger Straße 16, musste wegen vermehrter Rohrbrüche bereits im Jahre 2016 erneuert werden. Die Fortsetzung bis Einmündung Katzwalchener Weg wird im Herbst 2018 in offener Bauweise erfolgen; nicht wie ursprünglich geplant grabenlos in gleicher Trasse im sogen. Burstlining-Verfahren, weil die Stadt die Kosten für die Gehweginstandsetzung trägt. Die Bauarbeiten wurden beschränkt ausgeschrieben. Der Teilnehmerkreis beinhaltete acht Baufirmen. Zur Submission am 18.06.2018 lagen vier Angebote vor. Wirtschaftlichste Bieterin ist die Alfons Danner Bau GmbH, Traunreut/Frühling, zum Angebotspreis einschließlich Umsatzsteuer von 304.770,90 €. Die nächstbeste Bieterin verlangt 337.000,- €. Der Anteil für den Gehwegbau beträgt voraussichtlich einschließlich Umsatzsteuer 120.000,- €. So verbleiben für den Leitungsbau der Stadtwerke ohne Umsatzsteuer 155.269,66 €. Im Wirtschaftsplan 2018 sind für diese Baumaßnahme „Wasserverteilungsnetz Erneuerung Salzburger Straße“ 160.000,- € eingeplant.

	einschl. USt.	ohne USt.
	304.770,90	Angebotssumme Firma Danner Bau GmbH
€	<u>120.000,00</u>	Gehwegbau Anteil Stadt
€	184.770,90	Anteil Stadtwerke
		€ 155.269,66

Die Bauarbeiten sollen in den Monaten September und Oktober 2018 durchgeführt werden.

für <b>10</b>	gegen <b>0</b>	<b>Beschluss:</b>
------------------	-------------------	-------------------

Die Firma Alfons Danner Bau GmbH, Traunreut/Frühling, erhält gemäß Angebot vom 18.06.2018 den Auftrag zur Erneuerung der Wasserversorgungsleitung in der Salzburger Straße zum Angebotspreis einschließlich Umsatzsteuer in Höhe von 304.770,90 €. Die Arbeiten sollen von Anfang September bis Ende Oktober 2018 durchgeführt werden.

Frau Stadträtin Gampert-Straßhofer erscheint um 16:05 Uhr zur Sitzung.

### 1.1.2 Neuordnung Abwasserentsorgung Walter-Hensel-Weg; Wiedervorlage!

---

In der Werkausschuss-Sitzung am 12.06.2018 wurde über die Bauaktivitäten der Neuen Heimat Trostberg an der Adalbert-Stifter-Straße berichtet. Eine Neuordnung der Abwasserentsorgung für die benachbarten Wohnhäuser Walter-Hensel-Weg 1 und 3 sowie 2 und 4 ist wegen der Errichtung einer Tiefgarage notwendig. Die neue Abwasserleitung wird über 140 Meter in Polypropylen (PP) DN 300 mm eingebaut. In diesem Zuge wird auch die Straßenentwässerung neu geordnet. Das Wohnhaus Walter-Hensel-Weg 1 und 3 erhält einen Sickerschacht. Die Kostenberechnung weist ein Investitionsvolumen für den Mischwasserkanal von 114.600,-- € und die Straßenentwässerung (Kostenträger Stadt) von 12.600,-- € aus, jeweils einschließlich Umsatzsteuer und zuzüglich Nebenkosten. Die Bauarbeiten werden beschränkt ausgeschrieben. Die Angebotseröffnung findet am Donnerstag, 23.08.2018 statt. Die Neue Heimat drängt auf den Baubeginn am 03.09.2018, um den Terminplan für die Errichtung der Tiefgarage einhalten zu können. Die Werkleitung bittet, den Bürgermeister deshalb mit der Auftragsvergabe an den Bestbieter zu ermächtigen. Darüber wird dann in der Werkausschuss-Sitzung am 11.09.2018 berichtet.

für <b>11</b>	gegen <b>0</b>	<b>Beschluss:</b>
------------------	-------------------	-------------------

Nachdem der Baubeginn einer neuen Abwassersammelleitung im Walter-Hensel-Weg gemäß Planung der BSM Ingenieurbüro GmbH & Co. KG vom 02.07.2018 noch während der Sitzungspause stattfindet, wird Erster Bürgermeister Ritter ermächtigt, den Bauauftrag an den Bestbieter zu erteilen. Bei rechtzeitiger Auftragserteilung können die Bauarbeiten Anfang September beginnen und im Oktober abschließen.

### 1.2 Information über Inbetriebnahme Photovoltaikanlage Betriebshof, Porschestraße 11

---

Die geplante Photovoltaikanlage mit 48 kWp wurde dem Werkausschuss am 12.03.2018 vorgestellt. Die Montage erfolgte in den Monaten Mai und Juni 2018. Anstelle des geplanten 20 kW Speichers wurde aufgrund des Lastprofils vorerst eine Leistung von 10 kW installiert. Die Inbetriebnahme fand am 03.07.2018 statt.

**Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde kein Beschluss gefasst.**

## 2. Vorberatende Angelegenheiten

### 2.1 Bestellung einer Kassenverwalterin und Stellvertreterin der Stadtwerke Traunreut gemäß Art. 100 Bayerische Gemeindeordnung (GO)

Wegen Personalwechsels ist die Kassenverwaltung mit Vertretung neu zu bestellen. Die bisherige Stellvertreterin Frau Silvia Maier soll neue Kassenverwalterin werden, ihre Stellvertreterin Frau Stefanie Brunner.

für <b>11</b>	gegen <b>0</b>	<b>Beschlussempfehlung:</b>
------------------	-------------------	-----------------------------

Gemäß Art. 88 Abs. 5 Satz 1 i.V.m. Art. 100 Abs. 2 Satz 1 Bayerische Gemeindeordnung (GO) werden mit Wirkung vom 01.08.2018 Frau Silvia Maier zur Kassenverwalterin der Stadtwerke Traunreut und zur Stellvertreterin Frau Stefanie Brunner bestellt.

STADT TRAUNREUT

Vorsitzender

Klaus Ritter  
Erster Bürgermeister



Schriftführer

Wilhelm Helmdach  
Werkleiter